



Welcome to Aso Uchinomaki

OKURA TEI

おーくら亭



屋は外輪山を眺めながらのランチ。夜は全国各地の銘酒を常時 10 種類以上とプレミアム焼酎が楽しめる小さな居酒屋。木の温もり溢れる店内では国産産と昆布の一番だしを使った料理や新鮮なお刺身、あか牛料理も味わえる。2012 年オープン。

白天眺望外輪山進午餐、晚上是可以品尝 10 种以上全国各地名酒和高级烧酒的小居酒屋。在充满木制装饰的温馨的店内，您可品尝到使用特制汤汁（煮木鱼和海带后第一次挤出的汤汁）做的菜肴、新鲜的生鱼片、红牛料理等。2012 年开业。

점심은 가이린산을 보며 런치, 밤은 전국의 유명한 술을 항상 10종류이상 그리고 프리미엄 소주를 즐길수 있는 작은 술집. 나무를 이용한 인테리어는 따뜻함을 전해주고, 국내산 가쓰오와 다시마를 이용한 다시로 만든 요리, 신선한 회, 와규(아카우시)의 맛도 즐길수 있습니다. 2012년 오픈.

C'est une petite taverne où vous pouvez profiter des paysages volcaniques durant le déjeuner, et profitez au dîner des meilleures sortes de saké, de Shochu du Japon. L'intérieur est rempli de la chaleur du bois. Vous pouvez profiter des plats utilisant le bon bouillon de katsubushi et de konbu, de sashimi ou de bœuf Akaushi. Ouvert en 2012.

Use ingredients:meat



牛肉
牛
Bœuf



豚肉
猪
돼지
Porc



魚
魚
생선
Poissons



鶏肉
鸡
닭
Poulet



馬肉
馬
말
Cheval

Order Number 01



新鮮お造り盛り合わせ 1 人前
新鮮生魚片の拼盤 1 人份
신선한 생선회 모듬 1인분
Assortiment de sashimi Pour 1 personne

¥700~

Order Number 02



九州鶏のからあげ 5 個・1 皿
九州干炸鸡肉 5 个・1 盘
큐슈의 닭튀김 5개・1접시
Karaage (Poulet de Kyushu frit) 5 pièce・1 assiette

¥550

Order Number 03



豆腐とカリカリじゃこと水菜のサラダ 1 皿
豆腐、縮緬雑魚和水菜的沙拉 1 碟
두부와 바삭바삭 작은 생선과 유채 캘러드 1접시
Salade de Tofu et Mizuna avec friture de poissons 1 assiette

¥550

Order Number 04



小芋のからあげ 5 個・1 皿
干炸红薯 5 个・1 盘
작은 감자 튀김 5개・1접시
Taro frit 5 pièce・1 assiette

¥370

Order Number 05



肥後あか牛と彩り野菜の甘辛炒め 1 皿
甘辣炒肥后红牛和各种颜色的蔬菜 1 碟
쿠마모토(구, 히고지역) 와규(아카우시)와 채색의 야채 볶음 1접시
Sauté de bœuf Akaushi de Higo et légumes de saison à la sauce sucrée et épicée 1 assiette

¥720

Order Number 06

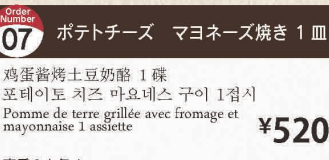


豆腐のあげだし 1 皿
油炸豆腐 1 碟
튀긴 두부에 다시물을 얹은것 1접시
Tofu frit dans son bouillon 1 assiette

¥370

Order Number 07

ポテトチーズ マヨネーズ焼き 1 皿



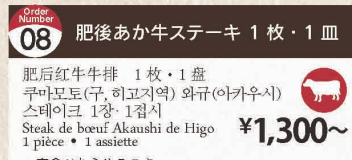
鸡蛋酱烤土豆奶酪 1 碟
포테이토 치즈 마요네즈 구이 1접시
Pomme de terre grillée avec fromage et mayonnaise 1 assiette

¥520

定番の人気メニュー。
常規人氣菜。
인기 메뉴.
Menu populaire.

Order Number 08

肥後あか牛ステーキ 1 枚・1 皿



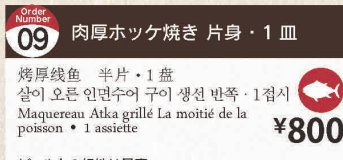
肥后红牛牛排 1 枚・1 盘
쿠마모토(구, 히고지역) 와규(아카우시) 스테이크 1장・1접시
Steak de bœuf Akaushi de Higo 1 pièce・1 assiette

¥1,300~

一度食べたらやみつき。
吃一次就上瘾。
한 번 먹으면 또 먹고 싶은.
Le goût addictif.

Order Number 09

肉厚ホッケ焼き 片身・1 皿



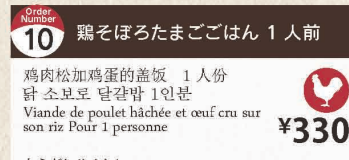
烤厚线鱼 半片・1 盘
살이 오른 인면수어 구이 생선 반쪽 1접시
Maquereau Atka grillé La moitié de la poisson・1 assiette

¥800

ビールとの相性は最高。
和啤酒的搭配绝佳。
맥주와 환상의 궁합.
Exquis avec une bière.

Order Number 10

鶏そぼろたまごごはん 1 人前



鸡肉松加鸡蛋的盖饭 1 人份
닭 소보로 달걀밥 1인분
Viande de poulet hachée et œuf cru sur son riz Pour 1 personne

¥330

からだにやさしい。
有助于健康。
몸에 좋은.
Très bon pour la santé.

Alcohol&Drink menu



Order Number 11

生ビール アサヒ スーパードライ
生啤 (朝日舒波乐干)
생맥주 (아사히 슈퍼 드라이)
Une bière pression ASAHI SUPER DRY

1 杯
1 杯
1 잔
1 verre

¥430

Order Number 12

日本全国 こだわりの地酒 180ml
日本全国 有讲究的土产酒 180ml
일본 전국 엄선된 민속주 180ml
Saké régionaux du Japon 180ml

1 合
1 合
1 合
1 verre

¥650~

Order Number 13

瓶ビール
瓶啤酒
병맥주
Une bouteille de bière

1 本
1 瓶
1 병
1 bouteille

¥480

Order Number 14

焼酎 米・芋
烧酒 (米・红薯)
소주(쌀, 고구마)
Shochu (riz/blé)

1 杯
1 杯
1 잔
1 verre

¥290~

Order Number 15

酎ハイ 各種
各种烧酒加苏打水
쥬하이 각종
Shochu avec sodas au choix

1 杯
1 杯
1 잔
1 verre

¥330

Order Number 16

カクテル 各種
各种 鸡尾酒
칵테일 각종
Cocktails

1 杯
1 杯
1 잔
1 verre

¥430

Order Number 17

梅酒
梅酒
매실주
boisson composée de saké et de prune

1 杯
1 杯
1 잔
1 verre

¥330

Order Number 18

ハイボール
汽水威士忌
하이볼
Whisky avec soda

1 杯
1 杯
1 잔
1 verre

¥430

Order Number 19

ノンアルコールビール
无酒精啤酒
무알콜 맥주
Bière sans alcool

1 本
1 瓶
1 병
1 bouteille

¥330

Order Number 20

ソフトドリンク 各種
各种 清凉饮料
소프트 드링크 각종
Boissons non-alcoolisées

1 杯
1 杯
1 잔
1 verre

¥190~

Order Number 11

生ビール アサヒ スーパードライ
生啤 (朝日舒波乐干)
생맥주 (아사히 슈퍼 드라이)
Une bière pression ASAHI SUPER DRY

1 杯
1 杯
1 잔
1 verre

¥430

Order Number 12

日本全国 こだわりの地酒 180ml
日本全国 有讲究的土产酒 180ml
일본 전국 엄선된 민속주 180ml
Saké régionaux du Japon 180ml

1 合
1 合
1 合
1 verre

¥650~

Order Number 13

瓶ビール
瓶啤酒
병맥주
Une bouteille de bière

1 本
1 瓶
1 병
1 bouteille

¥480

Order Number 14

焼酎 米・芋
烧酒 (米・红薯)
소주(쌀, 고구마)
Shochu (riz/blé)

1 杯
1 杯
1 잔
1 verre

¥290~

Order Number 15

酎ハイ 各種
各种烧酒加苏打水
쥬하이 각종
Shochu avec sodas au choix

1 杯
1 杯
1 잔
1 verre

¥330

掲載メニューは全て税抜価格です。
登載的菜单的价格皆为不含税的价格。
게재된 메뉴는 전부 세금 별도 가격입니다.
Les tarifs sur la carte sont en HT.

★ 写真の内容は、変更になる場合があります。
★ 照片的内容，随时有更换的可能。
★ 사진의 내용은 변경되는 경우가 있습니다.
★ Le contenu de la photo peut changer.



NO SMOKING 18:00 previously non smoking
11:30~18:00 18:00以前が禁煙



Aso Uchinomaki hot spring

Opening Hours 11:30 ~ 15:00

18:00 ~ 23:00(22:30L.O)

Every Tuesdays Holiday (Closed on some Mondays)

OKURATEI

おーくら亭